

Index

For frequently recurring entries, only page numbers for substantive mentions are provided.

- 1300–1600 Renaissance, 1
 1400 -ie suffix was first used, 150
 1473–1700 period covered by EModE vocabulary database, 87
 1476 Caxton's establishment of the first English printing press, 168
 1485–1603 Tudor era, 1
 1500s–40s epenthetic graphemes rise in frequency, 174
 1510s–30s Leuven and Antwerp's presence in the European book market, 45
 1520s Basel, 45
 1531 secession of the religious relations, 1
 1534 withdrawal of the proviso protecting book-trade aliens, 47
 1538 royal and government policing, 48
 1540–1640 *inough* and *ynough* co-exist with *enough*, 66
 1540s–50s Paris as a supply centre to the English industry, 45
 1542 imprint of publication details, 48
 1547 Wolfe appointed King's Printer, 167
 1547–8 cessation of censorship in England, 168, 212
 1547–53 accession of Edward VI, 168
 1550s corpus trends stabilise, 72
 1556 England population of over three million, 52
 1556 Wolfe produced a vernacular book in roman type, 167
 1557 pre-publication approvals, 48
 1557 Stationers' Company was established, 49
 1559 legislation, 48
 1560–1635 book prices remained steady, 53
 1580s London printers gained supremacy, 48, 212
 1580s quarto news pamphlets and particular titles developed, 52
 1580s–1610s educational recession and economic crisis, 51
 1586 Star Chamber decree, 50
 1593 outbreak of the plague, 51, 145
 1593–4 Thomas Creede, John Legate and Valentine Simmes purchased new type, 145
 1610s text printed in quarto, 53
 1618–48 Thirty Years' War, 148
 1620s increasing production of pamphlets, 143
 1620s *under*, *unlesse*, *unto*, *up*, *upon*, *us* and *use*, 136
 1620s–40s redistribution of word-initial spellings, 149
 1620s–40s spelling re-developments, 148
 1623 Shakespeare First Folio printed, 69
 1637 new prayer book for the Scottish Church, 148
 1637 Star Chamber decree endorsed ordinances, 54
 1641 abolition of the Star Chamber decree and High Commission, 54
 1641 Parliament abolished licensing system, 148
 1642 steady growth in book production recorded, 55
 1642–6 English Civil War, first conflict, 2
 1642–51 English Civil War, 2, 54, 148
 1648–9 English Civil War, second conflict, 2
 1649–51 English Civil War, third conflict, 2
 1651 Battle of Worcester, 2
 1660 Restoration of Charles II, 2
 1695 London dominance of the national trade, 49
 1696 England's population reached over five million, 52
 1715–89 Enlightenment, 3
 abbreviations, 47
 ABCs, 50
 accents, 92
 Act of 1649, 54
 Adamson, J.W., 204
 Agata, M., 6
 age of prescriptivism, 3
 aggregation options, 83–102
 Agha, A., 21
 alien workers, 47

almanacs, 48, 50, 52, 168, 213
 alternants, 18, 128, 135, 151
 spellings, 200
 alternations, 8, 76, 81, 89, 103, III, 127, 129
 analysis
 new model, 17
 quantitative, 13, 16, 108
 semantic, 119
 spelling
 developments, 14
 linear models, 62
 Ancient Greek, 1
 Andersen, J. L., 44
 Anglo-Norman, 1
 AntConc, 132
 Anthony, L., 132
 antiphonals, 161
 application, maximum, 22, 25
 Archbishop of Canterbury, 48
 Archer, D., 7
 areas, linguistic, 62
 argument, 94
 metadata, 94
 Aronoff, M., 4, 6, 29, 163
 Aronoff's hypothesis, 163
 ASCII, 78, 96
 Atwell, E., 221
 Auchinleck, 27
 Auer, A., 7, 62, 181
 authors, 17, 38, 139
 Ayres-Bennett, W., 32

 Baddeley, S., 149
 Bakhtin, M. M., 24
 ballads, 48, 52, 168
 Bambas, R.C., 4
 Barber, C., 1, 2, 72
 Barker, N., 45
 Barnard, J., 50, 52
 Baron, A., 7
 Bartsch, R., 22
 base forms, 85, 88, 89
 Basu, A., 7, 30
 Baugh, A.C., 160
 Beal, J.C., 39, 215
 Bell, A., 24
 Bell, M., 55
 Bellingradt, D., 71, 141
 Bennett, H. S., 12
 Benskin, M., 27
 Berg, K., 6, 10, 29
 Berthelet, T., 167
 rotunda, 167
 Bevan, J., 49
 Bibles, 45, 48, 50

bibliographers, 42
 Bidwell, J., 53
 Binns, J.W., 166
 Bishop of London, 48
 black-letter, 54, 143, 145, 148
 Protestantism, 146
 shift, 145
 Blake, N. F., 3, 4, 103, 164
 Bland, M., 12, 47, 51, 56, 142
 Blatt, H., 38, 39
 Blayney, P. W. M., 48, 50, 211
 Bollmann, M., 62
 books, 140
 brand new, 141
 early printed, study of, 42
 early production, 46
 expansion of production, 52
 genres, 52
 law, 52
 mass market, 52
 production, 45
 publication details, 48
 booksellers, 46, 51, 55
 sales, staple, 48
 Bourcier, G., 4, 64
 Brackmann, R., 39
 break. *See also* whitespace
 Breeze, A., 162
 Brengelman, F.H., 4, 10, 15, 37, 64, 128, 161
 brevigraphs, 78
 Brooksbank, J., 37, 161
 Bühler, C., 64
 Bullokar, W., 36, 181
 Burkhard, C., 25
 Burlinson, C., 41
 Butler, C., 38, 140, 198, 203

 cache, 85
 canon law, 45
 Cantos, P., 61
 Caon, L., 6
 capitalisation, 4, 7, 92, 130
 Capp, B., 168
 Carney, E., 4
 Carter, H., 144, 167
 case studies, 14, 41, 123
 theoreticians, authors, readers and printers
 involved, 15
 casting-off, 206
 Cawdrey, R., 203
 Caxton, W., 43
 censorship, 48
 end, 129
 failing, 54
 influence, 146

- religious, 146
- strengthening, 48
- Central Midlands, 27
- Cercignani, F., 4
- chancellor, 48
- Chancery, 27
 - clerk migrations, 27
 - conventions, 27
 - standard, 27
 - writings, 27
- character-length rationale, 131
- characters
 - alternant, 67
 - obscure, 78
 - regular, 77, 95
 - special, 77
 - UTF-8, 74, 77, 78
- Charles I, King, 2, 148
- Charles II, King, 2
- Charter of Incorporation, 50, 165
- Chaucer, G., 27
 - Canterbury Tales, 27
- Cheke, J., 35
 - Gospel of Saint Matthew, fragment translation, 36
 - vowel length, 36
- Cheshire, J., 23
- Church, 48
 - Catholic, 182
 - Scottish, 148
- ciphers, 104
- Civil War, 2, 32, 56, 212
 - book trade, 55
- classes, social, 53
- Clement, F., 37
- Cockeram, H., 203
- codification, 21, 32, 40, 71
 - linguistic, 141
- coding-level test, 102
- Colin, C., 47
- Collison, P., 147
- commentators, 28
- complaints, 39
- compositional issues, 144
- compositors. *See also* typesetters
 - practices, understanding of, 47
- Comrie, B., 115
- Conde-Silvestre, J. C., 5, 7
- Condorelli, M., 5, 7, 45, 62, 64, 219, 222
- configuration parameters, arguments, 104–8
 - begin, 99
 - debug, 100
 - end, 99
 - error, 101
 - exclude_tokens, 100
 - include_tokens, 100
 - info, 101
 - key, 99
 - other_attested, 100
 - outputdir, 99
 - secondary_key, 99
 - suffix, 99
 - variants, 100
 - warn, 101
 - wordlist, 99
- consonant doubling, 193, 199, 201
 - Cheke's translation, feature, 36
 - vowel shortness, relationship, 205
- consonants
 - double, 193, 201
 - single, 193, 201
- convergence, 25
- Cooper, C., 198
- Coote, E.
 - diagrams, recommended, 202
- copyrights, investment in, 49
- corpora, 11
 - approaches, 61
 - digitalisation, upsurge, 61
 - English orthography, study, 62
- corpus
 - conventions, 71
 - revolution, 61
- Corpus of Early English Correspondence, 62
- Corpus of English Dialogues (CED), 11, 62, 69
- correctors, 46, 173, *See also* proofreaders
- Corrie, M., 27
- cost/error reduction, 129
- counts, 85, 89, 104–8
 - joining, 106
 - splitting, 106
 - token, 86, 90
- Cox, L. (schoolmaster), 162
- craftsmen, 46
- Craig, H., 7, 62, 103
- Cram, D., 4, 6
- Cressy, D., 52, 204
- Crooke, H., 81
- Crown, 47
 - privileges, grant, 47
 - trade protection extension, 47
- Crystal, D., 4
- Culpeper, J., 11, 62, 69
- Curzan, A., 3
- data entries, 56, 86
 - alphabetical, 118, 131
 - character length, 118
 - false, 106
 - integer, 94

254

data entries (cont.)
 metadata fields, 94
 text, 94
 validated, 115
 database, 85
 digitisation, 42
 EEBO TCP, 66
 datasets, 78, 103, 106
 availability, 11
 duplication, 90
 large data, 9, 62, 88, 221
 main count, 115
 small data, 15
 Davidson, G., 4, 115, 128, 181
 de Boer, B., 39, 222
 de Ricci, S., 43
 del R. Medina Sánchez, B., 6
 Denison, D., 64
 Deumert, A., 21
 developments
 diachronic, 103, 108, 141
 graphemic, 103, 108, 155
 Devitt, A. J., 4
 diacritics, 92, 202
 DICER (Discovery and Investigation of
 Character Edit Rules), 62
 dictionaries, 3, 37, 50, 203
 digraphs, 28, 29, 150, 192–9, 202–4, 208
 Diller, H.-J., 71
 distinction
 <v> and <j>, 143
 marking, 112
 distribution
 diachronic, 113
 non-variant counts, 109–11
 rule for vowels and consonants, 140
 texts, 51
 Dixon, R. M. W., 115
 Dobson, E. J., 4, 36, 39, 160
 Dons, U., 161
 Duff, E. G., 46
 Duke of Northumberland, 168
 duodecimo, 143
 Durkin, P., 72
 Early English Books Online (EEBO TCP), 11,
 62, 69
 corpus, sampled, 70
 fraction of words, 73
 Phase 1, 42, 77–8
 Phase 2, 42, 77–8
 transcription system, 77
 Early Modern England, 1, 12
 Early Modern English (EModE), 63
 book market, 140

Index

language, 79
 press workshop, 46
 printers, 216
 printing house
 labour arrangements, 205
 printing technology, 10
 texts, 79
 vocabulary, 65, 172
 changes, 71
 obsolete, 65
 uniformity, 72
 Early Modern English Medical Texts (EMEMT),
 11, 62, 69, 79
 Early Modern era, 1, 12, 31, 32
 fading, 2
 EEBO N-Gram Browser, 66
 EEBO TCP, 11, 70, 75, *See* Early English Books
 Online
 Ehala, M., 39
 Eisenstein, E. L., 43
 Electronic Text Edition of Depositions
 1560–1760, An, 62
 Elementarie, 162
 Elkes, R., 79
 Elliot, S., 221
 Ellis, A. J., 25
 EModE vocabulary database, 17, 86–92, 108
 corpora, 86, 87
 parameters, 94
 purpose, 87
 querying, 91
 search mechanism, 90
 validation, 89
 version, final, 86
 endogenous determinants, 222
 England
 domestic printing, 45
 English
 Book of Common Prayer, 148
 printing industry, 28
 Reformation, 1, 162
 Renaissance, 3
 English Stock, 50
 financial arrangement, 51
 Enlightenment
 appearance of formal guides. *See also* age of
 prescriptivism
 epistolary, 65
 errata, corrections, 75
 Esswein, E. (programmer), 83
 etymological spellings, 43, 48, 171
 Europe, impact of printing in, 43
 Evans, J., 6
 exemplar, 165, 206
 exogenous determinants, 222

- extraction, 74–82, 94
 exclusion, 78
 XML, 74
- Ezell, M. M. J., 44
 Fairclough, N., 71
 Fathers of the Church, the, 45
 Fernández, F., 64
 Fisher, J. H., 4, 23
 Fishman, J. A., 32
 Fisiak, J., 3
 Fitzmaurice, S., 75
 focusing, 22, 25, 26
 folio, 53, 143
 foreign material, 80, 81
 forme, 188, 206
 Foster, J.R., 4
 frameworks
 pragmatic, 40
 theoretical, 5, 221
 uniform tagging, 76
 Freeborn, D., 64, 103
 French, 28, 29, 45
 preposition, 120
 Frenchism, 121
- Gadd, I. A., 49, 75
 Gale, T., 81
 Gants, D. L., 70, 71, 141
 Gaps, 75, 104
 Gaskell, P., 184, 188
 generality, 22
 Ghesel, J., 81
 Gil, A., 198
Gleichzeitigkeit der Ungleichzeitigen, 25
 Glomski, J., 162
 Görlach, M., 2, 11, 39
 Graband, G., 4
 grammars, 3, 37, 214
 old, 161
 grammar-school education, 52
 graphemes, 7, 14, 15, 34, 141, 150, 155, 169, 223
 alternants, 139
 character positions, 150
 differences, 84
 epenthetic, 174, 183
 developments, 175, 176
 diachronic distribution, 174
 frequency regulation, 127
 group, 23
 individual, 23, 89, 171
 instances, 127
 lower case, 92
 medial, 161
 modern change, 162
 quantitative focus, 34
 standardization, 18
 variant, 88, 104, 132
 variant developments, 8
- Great Fire, 56
 Great Vowel Shift, 2
 Greater London area, 27
 Greenfield, L., 2
 groups
 spelling, 15
 two-variant, 66
 Grund, P. J., 92
 Gómez-Solís, J.S., 4, 6
- Halasz, A., 44, 51, 169, 186
 Hardie, A., 11
 Harding, V., 52
 Harris, M., 46
 Hart, J., 36, 139, 181
 distinction of <v> and <j>, 139
 Methode (1570), 140
 Orthographie (1569), 140
 Haspelmath, M., 115
 Haugen, E., 21
 standard definition, 21
 Hawkins, J. A., 115
 Hayward, T., 140
 Heikkonen, K., 27
 Hellinga, L., 45, 49, 146, 166
 Helsinki Corpus, 29
 Henderson, L., 7
 Henry V's Signet Office, 27
 Henry VIII, King, 1
 Hernández-Campoy, J. M., 5, 7, 24
 Hickey, R., 5
 Hinman, C., 4
 Hirsch, R., 166
 Hoccleve, T., 27
 Hodges, R., 203
 <dg>, <tch> and <ck>, rules, 203
 Hoepfner Moran, J.-A., 161, 204
 homographs, 114, 117
 homophones, 114, 117
 Hope, J., 23, 24, 39
 Horobin, S., 4, 6, 127, 171
 Houston, K., 5
 Howard-Hill, T., 6, 10, 28, 32, 165, 173, 215
 HTML, 78
 Huloet, R.
 Huloet's dictionary, 203
 Hume, A., 140
 husbandmen, 53
 hyphenation
 end-of-line, 104
 issue, 105

i and y

- analysis, 152
- commentators, 150
- comparison, earliest decades, 155
- counts, 155
- frequencies, 152, 156, 157, 158, 159
- graphemic changes, 160
- modern standardisation, 155, 160
- phonemic distinction, 165
- positional distribution, 156
- quantitative developments, 152
- word-final, 150, 157
- word-initial, 156
- word-medial, 157

idiomatic expressions, 80

idiosyncrasies, 33, 116, 120, 132, 193

Jesus, 146

imperfections, ordering, 143

imposition, 206, 208

- common errors, 208

- folio page, 209

- page orientation, 208

incunabula, 44

initialisation, 85, 97, 99

Innsbruck Letter Corpus, 64

Isaac, F., 166

Jaffe, A., 5

James, King, 51

- end of reign, 51

Johansson, S., 61

Johnson, F. R., 53

Johnson, S., 128

joining, 106, 185

Jones, R. F., 217

Kaislaniemi, S., 6, 170

key titles, 37

Kichuk, D., 74

Kights, M., 55, 141

King James Bible (1611), 146

Kloss, H., 32

Knieszsa, V., 6

Knight, J.T., 44

Knowles, G., 64, 210

Kohnen, T., 4

Kopaczyk, J., 62

Koselleck, R., 25

Kress, G., 52

Kroch, A., 39

Kytö, M., 11

labour cost, 53

- typography changes, 53

Labov, W., 22, 222

Index

Lampeter Corpus, 11, 62, 69

Lancaster Newsbooks Corpus, 11, 62, 69

Lane Ford, M., 45, 52

Lange, C., 23, 33

Langland, W., 27

- Piers Plowman, 27

Lass, R., 2, 23

Latin, 1, 28, 29, 45

- influence, 142

- recipes, 79

- Renaissance, 166

- sentences, 79–82

- supremacy, 166

- verb, 120

Laud, W. (Archbishop of Canterbury), 148

Lauder, W., 132

- M.U.C.LUI in 1556, 132

Leedham-Green, E., 52, 140

Lehto, A., 103

Leith, D., 21, 64

lexicographers, 37

ligatures, 47

Lillis, T. M., 5

literacy, 203

- increase, 52

Little, G. D., 4

Liuzza, R., 4

Loach, J., 168

Loades, D., 146

loanwords, 1, 80

- Greek, 181

- influence, 160

- Latin, 114

Locher, M. A., 22

log levels, 101

- debug, 101

- error, 101

- info (default), 101

- warn, 101

London, 28, 45

- book business, 28

- printers, 166

- printing introduction, 28

- publishing, 47

Long Accidence, 162

Long Parliament, 2

López-Couso, M. J., 61

Love, H., 71

lower-case type arrangement, 187

lowest denominator of spelling. *See also* graphemes

Lucas, P. J., 4

Lydgate, J., 109

macrons, 78, 96

Malone, E. A., 44

- Mann, J., 46
 manuscripts, 27, 44, 211
 levels of processing, 173
 licensing, 146
 Marckwardt, A. H., 4
 marks, 7
 decorative, 7
 functional, 7
 Marks, A., 148
 Markus, M., 6
 Martin, G. (translator), 146, 147
 Douay–Rheims Bible, 146
 Mary, Queen, 48
 master-printers, 46
 material
 candidate, 109
 non-variant, 108
 Mattison, A., 204
 McConchie, R., 6
 McEnery, T., 11
 McKenzie, D. F., 49, 56, 141, 166
 McKerrow, R. B., 205, 206
 McLeod, R., 4
 McLuhan, M., 43
 mean, sort of, 25
 merchants, 46
 metadata, 90
 fields, 85, 91, 94, 99
 strings, 76, 81, 83, 87, 101, 104
 tags, 76, 91
 methods, 16, 62
 empirical, 17
 quantitative, 16, 17
 traditional computational, 62
 Middle English, 28, 29, 38
 changes, 192
 conventions, 28
 period, 28, 33
 Millward, C. M., 4, 103
 Milroy, J., 21, 22, 23, 217
 minimal pairs, 114, 117, 120
 Moessner, L., 4
 Moore, J. K., 207
 Morrill, J., 148
 Mosley, J., 54, 142, 143, 164, 187, 188, 212
 Moxon, J., 55, 188
 Mueller, M., 62
 Mulcaster, R., 37, 161
 custom, 37
 Elementarie, 37, 161
 reason, 37
 Munday, A., 168

 Nelson, C., 143, 148, 164
 Nevalainen, T., 1, 6, 10, 13, 22, 23, 27, 39

 Newmeyer, F. J., 115
 Nielsen, H. F., 5
 normalisation, 22
 mechanisms, 62
 problems, conceptual, 65
 tools, 62, 63, 64, 68
 shortcoming, 64
 norms, 22
 linguistic, 21, 22
 OED, 22
 Nowell, A., 168
 NUPOS tag set, 62
 Nurmi, A., 1, 3

 octavo, 143
 Old English, 28, 150
 Old French, 1, 150
 Oldireva-Gustafsson, L., 6
 oligarchy, 50
 Orcutt, W., 64
 Orme, N., 162, 166
 orthography, 7, 22, 39
 book-length contributions, 5
 boundaries, 95
 change, 30, 33, 221
 developments
 diachronic, 5, 13
 lexical, 6
 morphological, 6
 sociolinguistic, 5
 EModE
 developments and structures, 4,
 223
 features, 171
 first studies, 5
 language-internal factors, 222
 recent approaches, 5
 studies, 3–6
 typeface-switching, 170
 forms, 31, 33
 historical sociolinguistics, 5
 norms, 72
 patterns, 68
 peculiarities, 132
 recent publications, 6
 spelling systems, 6
 standardisation, 7, 72, 223
 processes, 4
 styles, 188
 sub-groups, 92
 variation, 5, 7, 219, 222
 typefaces, 130
 Osselton, N. E., 4, 6, 11
 overheads, fixed, 53
 Oxford English Dictionary (OED), 92, 128

Cambridge University Press
978-1-009-09814-4 — Standardising English Spelling

Marco Condorelli

Index

[More Information](#)

258

page breaks, 104
Pahta, P., 79
pamphlets, 69, 72, 143
 quarto news, 52
paper cost, 53
Parliamentarians (Roundheads), 2
Partridge, A. C., 4, 64
patentees, 50
 grants, holding, 50
patents, 47, 50
patterns, III, 112
 chronological, 135
 diachronic, 66, 67, 129
Patterson, A., 146
Peacey, J., 143
Pei, M. A., 64
Pennell, S., 55
Percy, C., 10, 34, 214
Perfetti, C. A., 210
Pettegree, A., 47, 146
Philosophical Transactions, 69
phonology, 4
population, increase, 52
positional spellings, 14, 127–35
 analysis, 130, 131
 diachronic changes, 131
 word-final, 142
 word-initial, 133, 142
Potter, S., 64
Poussa, P., 23
prayer books, 48, 50
prescriptive material, 203
prescriptivism, 35, 38, 39
press correction, 206
 dictation, 205
pressmen, 46, 188
primers, 50, 52
printers, 32, 34, 46, 54, 55, 145, 183
 community, 44, 149, 213
 goal, 212
 reorganization, 186
 influence, 14, 17
 London, 51, 166, 186
 problems, 49
 Protestant, 168
 sixteenth and seventeenth century, 151, 212
 Stationers' Company, 165
 typesets, 166
 unlicensed, 147
 Wolfe's generation, 167
printing, 40
 conventions, 47
 culture, 43
 introduction, 40, 43, 139

Index

new technology, 43
practices, fundamental, 47
pragmatic development, 17
regulations, 47
restoration, 55
revolution, 43
Stationers' Company, 165
technology, 44
printing industry
 books production, 14
 mechanism, compositional, 13
 religion, role, 12
printing press, 40, 44, 215
 impact, 16
 influence, 33
Privy Council, 48
problems
 demarcation, 71
 foreign material, 80
 heavily edited corpora, 63
production, 71
 books, 14, 43
 cessation of censorship, 212
 foreign language, 166
 imposition, 206
 London printers supremacy, 212
 stages, 207, 210
cheap prints, 164
manuscripts, 43
texts, 43, 51
transcribed corpora, 7
profits, book publication, 49
projections, diachronic, 132, 135, 136, 194
pronunciation, 28
proofreaders, 46, 173, *See also* correctors
proofreading, 173, 183
 mechanisms, 206
Protector Somerset, 168
psalters, 50, 52
publishers, 46, 51, 168
 bestowal of privileges, 48
 financing, 47
punctuation, 4, 7, 92
 EModE, 6
 marks, 76, 97, 98
 stand-alone, 96
 rules, 105
Puttenham, G., 36, 202
 spelling rules and patterns, promulgated,
 36
Pyles, T., 4
Pynson, R., 167
 textura, 167
Python, 83, 93

- quarto, 143
- Queiroz de Barros, R., 6
- querying, tool, 104
- Rappaport, S., 53, 145
- Rastell, J., 204
- Raumolin-Brunberg, H., 6, 23, 24, 69, 180
- Raven, J., 43, 46, 54, 185
- Raymond, J., 12, 45, 145, 146
- Rayson, P., 62, 63
- readers, 17, 38, 139
- Record, R., 167, 168
 - The Castle of Knowledge, 167
- recovery, 52
- redistribution, 135–45, 147–9
 - abrupt, 141
 - delays, 142, 144
 - positional variants, 128
 - word-initial, 136, 140
- Reformation, 56
- regularisation, 33
 - diachronic patterns, 68
- reimposition, 168
- Reith, R., 47, 184
- relationship
 - EModE printers and English spelling, 190
 - printing and EModE spelling
 - standardisation, 15
 - semantic ambiguity and spelling variation, 113
 - theoreticians and schoolmasters, 37
- reports, 104
 - token counts, 113
- research questions, three fundamental, 13
- research trends, recent, 6
 - EModE punctuation and capitalisation, 6
 - gender and authorship, 6
 - gender and text type, 6
 - gender, register and genre, 6
 - linguistic and extra-linguistic variables, 6
 - orthographic variation, 6
 - palaeographic factors, 6
 - register and level of formality, 6
 - spacing, line justification, word division, 6
 - text type and register, 6
- researchers and authors
 - abbreviations and contractions, 7
 - lexical items and morphological developments, 6
 - orthographic practice comparison, 6
 - phonological and etymological principles, competition, 6
 - regional variation, 6
 - technological approaches, 7
- respellings, 29
- revolution, 53
 - quantitative, 55
- Richardson, M., 27
- rights, to print
 - Cambridge, 48, 49
 - London, 48
 - Oxford, 48, 49
- Rissanen, M., 61, 119
- Roberts, J., 54
- Rocha, L. M., 39
- Rodríguez-Álvarez, A., 6
- Romaine, S., 25
- roman, 130, 144
 - Catholic ideologies, 146
 - letters, 77
 - typeface use, 145
- Rostenberg, L., 148, 186, 212
- Royal Charter, 165
- Royal Society, 2
- Royalists (Cavaliers), 2
- Rutkowska, H., 5, 6, 10, 32, 34, 143, 150, 164
 - Rutkowska's hypothesis, 164
- Saenger, P., 53, 54
- Sairio, A., 6, 7
- Salles Bernal, S., 6
- Salman, J., 71, 141
- Salmon, V., 2, 28, 36, 128
- Sammelbände*, collections, 44
- Sampson, G., 182
- Samuels, M. L., 22, 24, 27
- Schaefer, U., 23
- Schlögl, R., 25
- Schmied, J., 11, 62
- Schneider, P., 7, 62, 66
- schoolbooks, 48, 52
- schoolmasters, 17, 37, 139
- Schultz, P. (basic search concept creator), 83
- Scott, C., 4
- Scragg, D. G., 2, 13, 37, 161
- script
 - querying, 104
 - search, 83
 - variant one (vari), 83
 - variant two (var2), 83
- search engine, 84
- search mechanism, 83, 115, 130
 - functionality validation, 102
 - main, 88
 - new, 83
 - search script, 85, 87
 - variant, 88
- search/output-level test, 102
- Sebba, M., 5, 39
- Seccombe, M., 143, 148, 164

- semantic ambiguity, 114
 - categories, minimal pairs, 114
- semantic disambiguation, 113, 116–19
 - analysis, 117
 - early stage, 120
- separators, 105
 - mark-up, end-of-line, 106
- sermons, 52
- seventeenth century
 - cost
 - producing an edition, 53
 - three parameters, 53
 - political changes, 2
 - rise, 53–7
- Shakespeare First Folio, 11, 62, 64, 69
- shared printing, 210–12
- Shaw, D. J., 45, 53
- Shawcross, J. T., 4
- Shevlin, E. F., 7
- Shuger, D., 147, 148
- Shute, R., 6, 7, 77, 142
- Siebert, F. S., 48
- Simmons, R. C., 182
- Simpson, P., 173, 182, 183
- sixteenth century, 32
 - beginning, 1
 - black-letter, 144
 - book editions, 51
 - typographic styles, 166
 - waves, 32
- Smith, J., 1, 4, 139
- Smith, Sir T., 35, 181, 202
 - Latin treatise, 36
- Smoluk, M., 1
- Sönmez, M. J.-M., 4, 6
- spaces, 142
 - width, 142
- Spanish Armada, war, 51
- spelling, 1, 7, 217
 - categories, 14, 15
 - changes, 29, 40, 111, 221
 - etymology driven, 191
 - quantitative analysis, 68
 - codification, 65
 - compositors
 - influence, 46
 - consistencies, 142
 - conventions, 26, 28, 36
 - core mechanisms, 14
 - developments, 4, 15, 24, 123
 - chronological, 151
 - complexity, 66
 - diachronic, 6, 13, 15, 33, 56, 68, 74
 - EModE
 - vocabulary database, 108
 - extra-linguistic factors, 42
 - graphemic alternations, 83
 - lexical, 151
 - new search mechanism, 83
 - patterns, 35, 41
 - pragmatic, 40
 - quantitative, 29, 56, 62
 - supralocalisation, 26
 - system, 23
 - word counts, 104
- EModE, 13
 - books, 4
 - contributions, 4
 - issues and questions, 219
 - printing
 - influence, 34
 - role, 11, 12, 35, 40
 - process, pragmatic, 14
 - publications, 4
 - quantitative methods, integration, 10, 16
 - scope, 9
 - standardisation, 34
 - modern, 12
 - system, 13
 - traditional scholars, 4
 - writers, with notable remarks, 4
- English spelling, 10, 16, 24, 29, 63
- epenthetic, 180
- etymological, 14, 18, 171, 180
 - analysis, 173
 - developments, 180
 - diachronic distribution, 176
 - high-frequency, 180
 - low-frequency, 179, 180
 - obsolete, reasons, 187
 - rationalisation, 178
 - remuneration, 184
- forms, 64, 65, 112, 156
- general histories, 4
- historical, 87, 91, 95
- idiosyncratic, 111
- internal regularities, 64
- modern, 10, 13, 16
- orthography
 - compromise, 92
 - distinction, 130
- positional, 131
- principles, 37
- recent explorations, 7
- re-developments, 141, 143
- standardisation, 5, 21, 23, 68, 69, 92
 - foreign texts, 80
 - framework, 64
 - matrix of focus, 25

Cambridge University Press
978-1-009-09814-4 — Standardising English Spelling

Marco Condorelli

Index

[More Information](#)

Index

261

- multiple axes convergence, 24
- patterns, 63
- printing, 41
- VARD, 114
- waves, 30
- structure, 24
- system, 26
 - complexity, 36
 - focused, 26
 - standardised, 26
- variants, 76, 155
- valid, 121
- variation, 63, 65
- splitting, 106
- Spolsky, B., 215
- SQLite 3, 91, 94
- standardisation, 21–3, 33
 - first wave, 30, 32
 - i* and *y*, 150, 151, 155
 - chronological, 151
 - graphemic, 151
 - lexical, 151
- language, written, 22
- model
 - foundational, 21
 - linear theoretical, 24
- modern, 135
- norms, set of, 22, 33
- phase, significant, 32
- pragmatic, 14
- printing introduction, 32
- process, 22
- repertoire, linguistic, 21
- second wave, 31
- stages, 21
- Star Chamber
 - decree, 169
 - edict, 186
- State, 48
- stationers, 46, 49
 - controversy, 50
 - rights, corporate, 51
 - Stationers' Company, 42, 55, 165, 168
 - apprentices, 205
 - joint stock, 55
 - struggles, 50
- Stein, D., 26, 39
- Stetter, C., 47
- Strang, B. M. H., 4, 64
- Strässler, J., 22
- Stuart monarchs, 148
- subscripts, 77–8
- suffixes, 223
 - derivational, 4, 6, 29
- superscripts, 77–8
- Supralocalisation, 26
- Taavitsainen, I., 5, 6, 11, 27
- tagging, 62
 - material, 74–8
 - ^ symbol, 75
 - extraction policy, 76
- tags
 - <GAP DESC=>, 75
 - gap, 76
 - note, 81
 - XML, 79
- testaments, 48
- texts
 - encoding schemes, 62
 - literary prose and poetry, 70
 - medicine, 70
 - religious, 11, 70
 - revision, 47
 - science, 70
 - speech-related, 69
- theoreticians, 17, 32, 34, 139
- Thirty Years' War (1618–1648), 212
- threshold
 - higher validation, 116
 - zero, 89, 116, 123
- titles, 51, 52, 79
 - comparison, 90
 - Latin, 166
 - printing, 168
 - Protestant, 168
 - religious, 141
- tokenisation parameters, 92–8
 - convert_accented_characters, 95
 - convert_genitive, 95
 - convert_ligatures, 95
 - lower case, 95
 - preserve_punctuation, 96
 - remove_hyphens, 96
 - special_characters, 97
 - split_word_initial, 97
 - stopwords, 97
 - unreliability_indicator, 96
- tokeniser tool, 95, 96
- tracts, 69, 72
- tradesmen, 53
- traditional literature, 3
- transcription system, 77
- translation system, 117
- Trissino, G., 205
- typefaces, 44, 143, 170, *See also* typography
 - black-letter, 144, 146
 - diachronic development, 152
 - frequency, 190, 220

- typefaces (cont.)
 roman, 144, 146, 147, 184
 varying orthographic details, 130
 type founding, 52
 types, 142
 I–IV, English varieties, 26
 typesetters, 47, 184. *See also* compositors
 priority shift, 186
 typography, 129, 142, 144, 148. *See also* typefaces
 changes, 53, 168
 international interactions, 213
 organisational approaches, 165
 pragmatic agreements, 222
 stylistic developments, 152
 Tyrkkö, J., 6, 10, 32, 46, 65
- Unicode, 77, 78, 94, 96
 uniformity, relative
 non-variant proportions, 111
 Upward, C., 4, 115, 128, 181
 UTF-8, 74, 77
 encoding, 83
- validations
 false, 118, 119, 120
 irregular, 132
 variant, 88
 Vallins, G. H., 4, 64
 van Vliet, R., 53
 Vandenbussche, W., 21
 VARD 2 (Variant Detector), 62
 variants
 double, 203
 forms, 67
 graphemic, 68, 100
 old-fashioned letter, 47
 pairs, 88, 100, 103
 cognate, 103
 positional, 127
 semantic spectrum, 118
 word-final, 66
 word-initial, 135, 144
 variation, minimum, 25
 Venezky, R. L., 4
 verbs, phrasal, 122
 vocabulary
 high-frequency, 136
 low-frequency, 136
 Voeste, A., 184, 222
 Voet, L., 189
 vowel diacritic spelling, 14, 192, 194
 analysis, 194
 developments, 205
 digraphs, 197
 frequencies, 194, 198, 201
 phonology, 205
 printers, 205
 proofreading and press correction, 205
 reading aid, 202
 standardisation, 194, 201, 202
 struggles in standardisation, 206
 vowels, 29
 digraphs, 192
 quality, 192, 202
 quantity, 192, 202
 shortness, 205
- Wakelin, M., 4
 Wall, W., 38
 Watt, T., 41, 44, 52, 53
 Weinstock, H., 4
 Welna, J., 6
 Whalley, J. I., 4
 Wharton, J., 38
 whitespace. *See also* break
 Wilson, R. M., 4
 Wójcik, J., 7
 Wolfe, H., 6
 Wolfe, R., 167
 word division, 7
 word lists, 203
 words
 categories, 68
 compound, 105
 counts, 104
 forms, 112
 trends, 66
 high-frequency, 135, 198
 hyphenated, 105
 low-frequency, 135, 198
 rate, 30
 transition, downward, 31
 types, 139
 Wright, L., 24
 Wrigley, E. A., 52
 writings, 69
 theological, 12, 70
 Wycliffite manuscripts, 26
 Wynkyn de Worde, printing house, 163
- XML, mark-up material, 74
- Yáñez-Bouza, N., 64, 161
 yeomen, 53
- zero-threshold policy, 90
 duplicate copies resolution, 89
 validation principle, 89